

**Elektriline Veeboiler  
KITCHEN PO SARI**

## **KASUTUSJUHEND**

**D10-20VI  
D15-20VI  
D30-20VI**

Hoiatus: Enne toote kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles. Disain ja spetsifikatsioonid võib olla muuta toote täiustamiseks ette teatamata.

Küsige lisateavet oma edasimüüjalt või tootjalt.

Ülaltoodud pilt on ainult viitamiseks. Võtke tegeliku toote välimus standardseks.

## TÄNUKIRI

Täname, et valisite Midea! Enne uue Midea toote kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi, et olla kindel, kuidas oma uue seadme funktsioone ja funktsioone ohutult kasutada.

# SISU

TÄNUKIRI .....	01
OHUTUSJUHISED .....	02
TEHNILISED ANDMED .....	04
TOOTE ÜLEVAADE .....	04
LÜHIKE JUHEND .....	06
TOOTE PAIGALDAMINE .....	07
JUHISED .....	10
PUHASTAMINE JA HOOLDUS .....	11
VEAOTSING .....	12
KAUBAMÄRGID, AUTORIÕIGUSED JA SEADUSLIKKUS .....	13
KÕRVALDAMINE JA TAASKASUTAMINE .....	13
PRIVAATSUSTEATIS .....	14

# OHUTUSJUHISED

## Mõeldud kasutamiseks

Järgmiste ohutusjuhiste jaoks on vältida ootamatuid riske või kahjustusi, mis võib tuleneda seadme ebatavalisest või ebaõigest kasutamisest. Kontrollige pakendit ja varustuse saabumisel, et kõik oleks terve ja tagaks ohutu töö. Kui märkate kahjustusi, võtke ühendust müüja või edasimüüjaga. Märka, ohutuse huvides ei tohi seadmes muudatusi teha. Seadme väärkasutamine võib põhjustada ohud ja garantiidiguste kaotamine.

## Sümbolite selgitused

EE



### Hoiatus

Märkuandesõna tähistab keskmise riskitasemega ohtu, mis, kui seda ei väldi, võib lõppeda surma või raske vigastusega.



### Märke

Märksõna tähistab olulist teavet (nt varakahju), kuid mitte ohtu.



### Hoiatus

Märksõna tähistab madala riskiastmega ohtu, mille mittevältimise korral võib tulemuseks olla kerge või mõõdukas vigastus.

Enne seadme kasutamist/kasutuselevõtmist lugege need juhised hoolikalt läbi ja hoidke neid paigalduskohas või seadme vahetus läheduses hilisemaks kasutamiseks !

## HOIATUS: Vigastusoht!

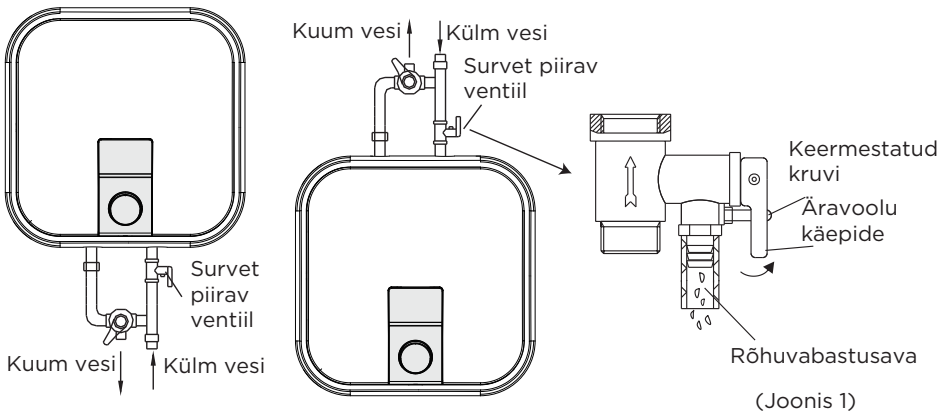
Enne veesoojendi paigaldamist kontrollige ja veenduge, et pistikupesa maandus on usaldusväärsetl maandatud. Vastasel juhul ei saa elektri boilerit paigaldada ega kasutada. Ärge kasutage pikendusplaate. Selle elektrilise veesoojendi vale paigaldamine ja kasutamine võib põhjustada tõsisid vigastusi ja vara kaotust.

### Erilised ettevaatusabinõud

- Veesoojendit ei tohi kasutada füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende eest vastutav isik on andnud neile järelevalvet või juhiseid seadme kasutamiseks. ohutus. Lapsi tuleb jälgida, et nad kütteseadmega ei mängiks.
- Sein, millesse elektri boiler on paigaldatud, peab ilma moonutuste ja pragudeta taluma rohkem kui kaks korda veega täidetud küttekeha koormust. Vastasel juhul tuleb võtta muid tugevdavaid meetmeid.

- Toitepistik peab olema usaldusväärsetl maandatud. Toitepesa paigalduskõrgus ei tohi olla madalam kui 1,8 m. Pistikupesa nimivool ei tohi olla väiksem kui 16A. Elektrilekke vältimiseks peavad pistikupesa ja pistik olema kuivad. Kui painduv toitejuhe on kahjustatud, tuleb valida tootja poolt pakutav spetsiaalne toitejuhe ja professionaalse hoolduspersonali poolt see välja vahetada.
- Maksimaalne sisselaskevee rõhk on 0,5 MPa; minimaalne sisselaskevee rõhk on 0,1 MPa, kui see on seadme õigeks tööks vajalik.
- Kui kasutate kütteseadet esimest korda (või esimest korda pärast hooldust), ei saa kütteseadet sisse lülitada enne, kui see on täielikult veega täidetud. Vee täitmisel tuleb õhu väljalaskmiseks avada vähemalt üks küttekeha väljalaskeava väljalaskekappidest. Selle klapi saab sulgeda pärast seda, kui kütteseadet on täielikult veega täidetud.
- Kütteseadmega ühendatud rõhualandusventiil tuleb paigaldada selle kütteseadme külma vee sisselaskeava juurde ja veenduda, et see ei jääks udus. Rõhualandusklapist võib vesi välja voolata, seega peab väljavoolutoru õhus laialt avanema. Sisemahuti sees oleva vee ärajuhtimiseks saab selle rõhuvabastusklapi juurest välja lasta. Keerake rõhuvabastusventiili keermekruvi välja ja tõstke äravoolukäepide üles (vt joonis 1). Survevabastusavaga ühendatud drenaažitoru tuleb hoida allapoole kaldu ja külma vabas keskkonnas. Rõhualandusseadme väljalasketorust võib vett tilkuda ja see toru tuleb jätta atmosfääri avatuks.
- Kuumutamise ajal võib rõhualandusklapi rõhuvabastusavast tilkuda vett, see on normaalne nähtus. Rõhuvabastusava ei tohi mingil juhul blokeerida, vastasel juhul võib kütteseadet kahjustada, põhjustades isegi õnnetusi. Suure veelekke korral võtke parandamiseks ühendust klienditeeninduskeskusega.
- Rõhualandusklappi tuleb regulaarselt kontrollida ja puhastada, et see ei ummistuks.
- Kuna vee temperatuur küttekeha sees võib ulatuda kuni 75°C, ei tohi kuum vesi selle esmasel kasutamisel inimkehadega kokku puutuda. Põletamise vältimiseks reguleerige vee temperatuur sobivale temperatuurile.
- Kui selle elektrilise veesoojendi mõni osa või komponent on kahjustatud, võtke remondiks ühendust klienditeeninduskeskusega.

EE



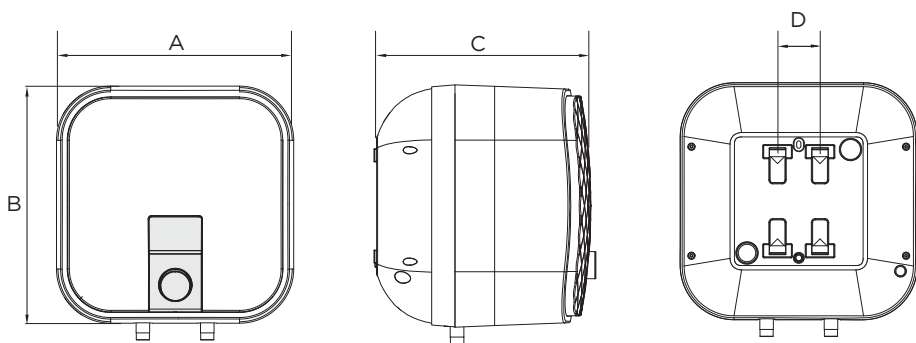
# TEHNILINE INFORMATSIOON

TOOTE MUDEL	D10-20VI	D15-20VI	D30-20VI
Maht (L)	10	15	30
Nimivõimsus (W)	2000	2000	2000
Nimipinge (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Arvrõhk (MPa)	0.75	0.75	0.75
Maksimaalne veetemperatuur (°C)	65	75	75
Kaitseklass	I	I	I
Veekindel, IP klass	IPX4	IPX4	IPX4

EE

## TOOTE ÜLEVAADE

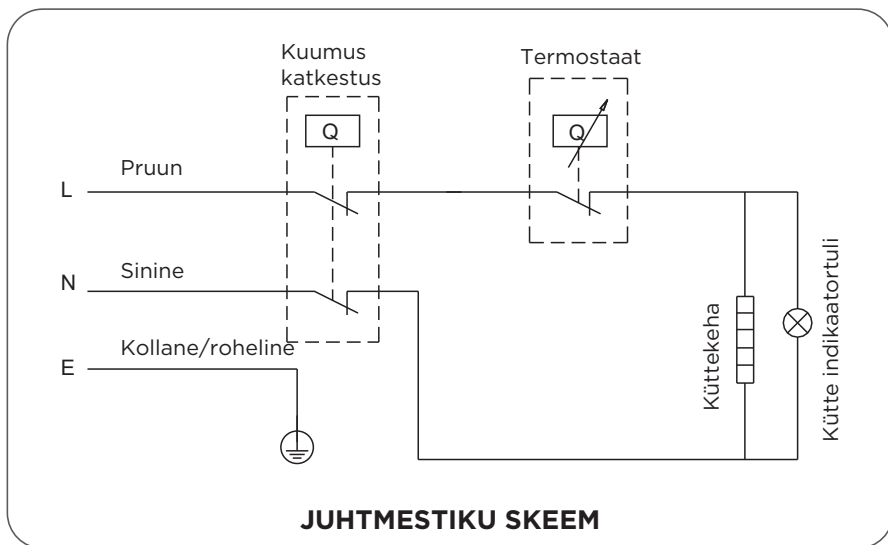
### Toode



	10L	15L	30L
A	324	368	440
B	324	368	440
C	315	340	388
D	66	66	66

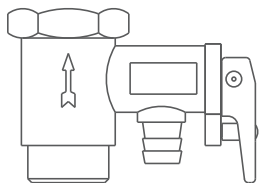
(Märkus: kõik mõõtmed millimeetrites, mm)

## Sisemine juhtmestiku skeem



## Varustus

Kaitseklapp × 1



Seinakruvi × 2



Plastikust paisutoru × 2



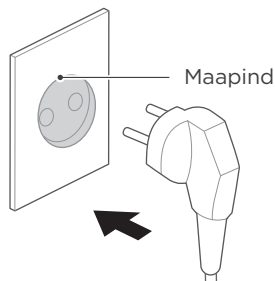
# LÜHIKE JUHEND

## Enne esimest kasutamist

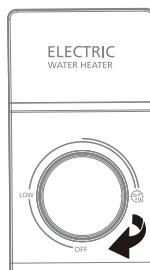
### ⚠ HOIATUS

Enne kasutamist täitke sisemine paak veega.

1. Ühendage toitejuhe pistikupessa.



2. Keerake termostaadi nuppu päripäeva temperatuuri reguleerimiseks veesoojendi sees.



3. Kui vee temperatuur saavutab seatud temperatuuri, peatub küte ja kütte märgutuli kustub. Kui vee temperatuur langeb teatud temperatuurini, jätkab see automaatselt kuumutamist.

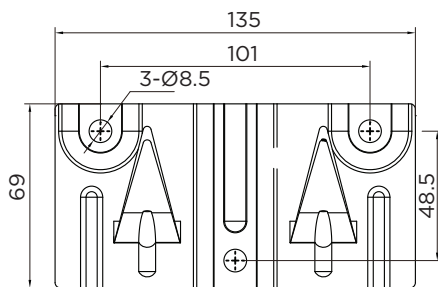
4. Avage vee äravooluklapp, saate kasutada kuuma vett.

EE

# TOOTE PAIGALDAMINE

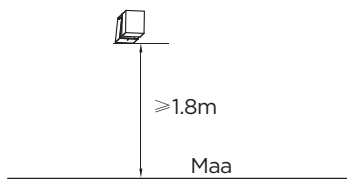
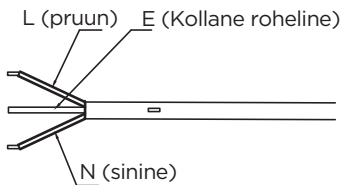
## Paigaldusjuhend

1. See elektri boiler tuleb paigaldada tugevale seinale. Kui sein ei talu koormust, mis on kaks korda suurem kui täielikult veega täidetud küttekeha kogumass, siis on vaja paigaldada spetsiaalne tugi. Kui tellissein on õõnes, täitke see täielikult tsementbetooniga.
2. Pärast õige asukoha valimist määrake konksuga (200 mm) paisupoltide jaoks kasutatavate kahe paigaldusava asukohad. Tehke sein kaks vastava sügavusega auku, kasutades selleks hakkotsikut, mille suurus vastab seadmega kinnitatud paisutuspoltidele, sisestage kruvid, keerake konks ülespoole, pingutage mutrid, et need kindlalt fikseerida, ja seejärel riputage elektri boiler selle külge (vt joonis 2).



(Joonis 2)

3. Paigaldage toitepistik seinale. Nõuded pistikupesale on järgmised: 250V/10A, ühefaasiline, kolm elektroodi. Soovitav on asetada pistikupesa paremale kerise kohale. Pistikupesa kõrgus maapinnast ei tohi olla väiksem kui 1,8 m (vt joonis 3).



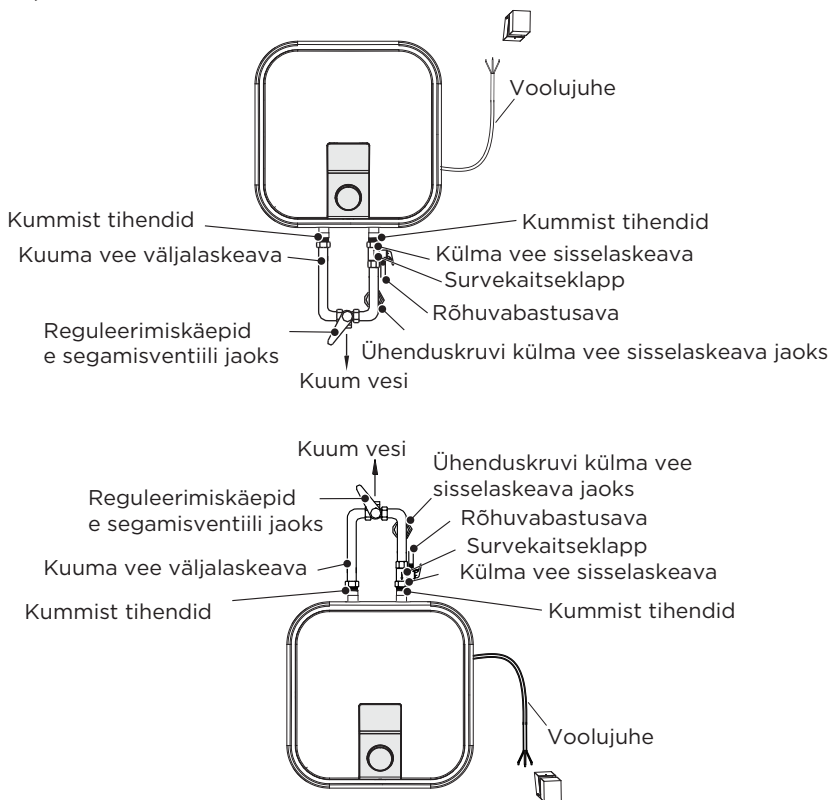
(joonis 3)

4. Kui vannituba on liiga väike, võib seadmet paigaldada teise kohta, kus pole päikesepõletust ja vihmavett. Torujuhtme soojuskadude vähendamiseks peab aga küttekeha paigaldusasend olema vannitoale võimalikult lähedal.



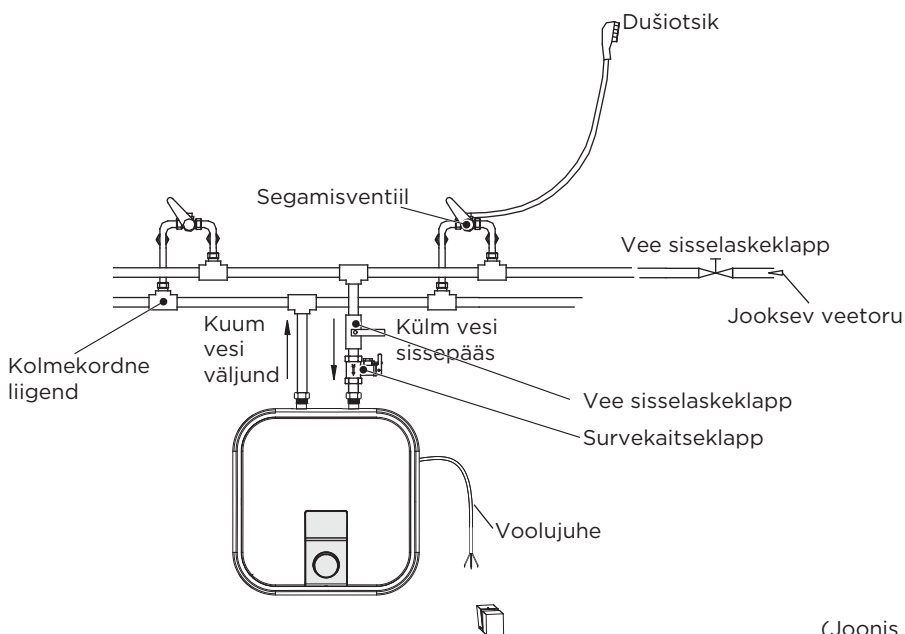
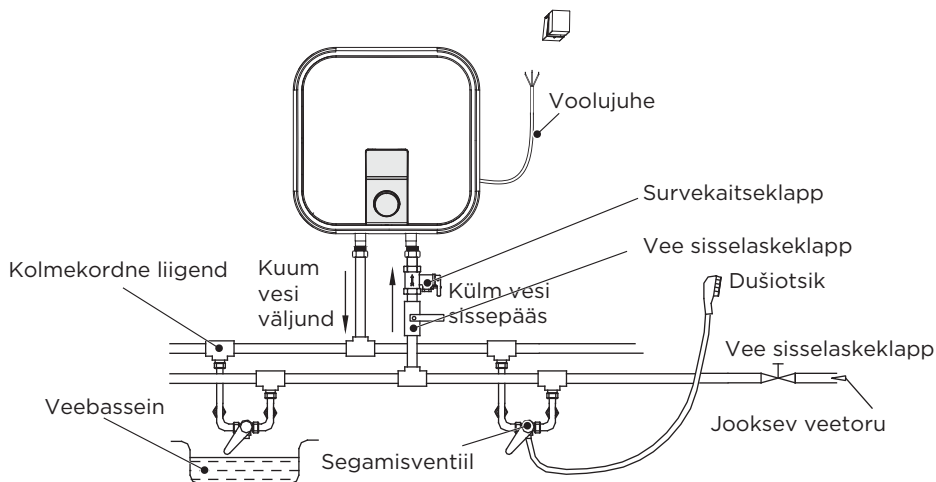
## Torujuhmed ühendus

1. Iga toruosas mõõt on G1/2" ; Sisselaskeava suur rõhk peaks ühikuna kasutama Pa; Sisselaskeava minimaalne rõhk peaks ühikuna kasutama Pa.
2. Rõhualandusklappi ühendamine veesoojendi sisselaskeava küttekehaga.
3. Torujuhtmete ühendamisel lekke vältimiseks tuleb keermete otstesse lisada kütteseadmega kaasas olevad kummitihendid, et tagada lekkekindlad ühenduskohad (vt joonis 4).



(Joonis 4)

4. Kui kasutajad soovivad rakendada mitmesuunalist etteandesüsteemi, vaadake torujuhtmete ühendamiseks joonisel 5 näidatud meetodit.



(Joonis 5)

## Märge

Kasutage selle elektri boileri paigaldamiseks kindlasti meie tehase pakutavaid tarvikuid. Seda elektrilist veesoojendit ei saa toele riputada enne, kui on kinnitatud, et see on tugev ja töökindel. Vastasel juhul võib elektri boiler seinalt maha kukkuda, mille tagajärjeks on küttekeha kahjustamine või isegi tõsised vigastused. Poldiaukude asukohtade määramisel tuleb jälgida, et elektri boilerilt jääks vaba ruumi vähemalt 0,2m, et vajadusel oleks mugav küttekeha hooldada/võtta välja/vahetada.

# JUHISED

## Kasutusviisid

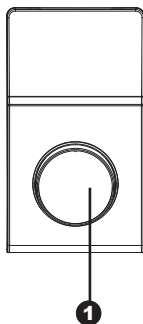
- Esmalt avage mõni veesoojendi väljalaskeava juures olev väljalaskeklapp, seejärel avage sisselaskeklapp. Veeboiler täitub veega. Kui vesi voolab väljalasketorust välja, tähendab see, et küttekeha on täielikult veega täidetud ja väljalaskeklapi saab sulgeda.

## Mäрге

Tavalise töötamise ajal peab sisselaskeventiil olema alati avatud.

- Ühendage pistik pistikupessa, seekord süttib kaks märgutuld.
- Kui indikaator süttib, reguleerib termostaat temperatuuri automaatselt. Kui küttekeha sees olev veetemperatuur on saavutanud seatud temperatuuri, lülitub see automaatselt välja, kui vee temperatuur langeb alla seatud väärtuse, lülitub kütteseadet kütte taastamiseks automaatselt sisse.

EE



(joonis 6)

1. Seadistustemperatuuri suurendamiseks või vähendamiseks keerake nuppu vastavalt nupul olevale märgistusele.
2. Sisselülitatud olekus seade soojeneb, kui märgutuli on sinine. Indikaatorituli kustub, kui kütteprotsess on lõppenud, isoleerimise režiim.

# PUHASTAMINE JA HOOLDUS

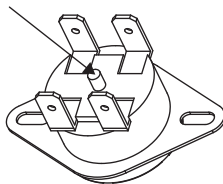
## Hoiatus

Elektrilõõgi vältimiseks ühendage enne hooldust toide lahti.

1. Kontrollige pistikut ja pistikupesa nii sageli kui võimalik. Tuleb korraldada ohutu elektrikontakt ja ka korralik maandus. Pistik ja pistikupesa ei tohi üle kuumeneda.
2. Kui kütteseadet ei kasutata pikka aega, eriti madala õhutemperatuuriga piirkondades (alla 0 °C), on vaja vesi kütteseadmest välja lasta, et vältida veesoojendi kahjustamist vee külmumise tõttu sisemises paagis. (Sisepaagist vee väljalaskmise kohta vaadake selle juhendi jaotist Hoiatused).
3. Veesoojendi pikaajalise töökindla töö tagamiseks on soovitatav regulaarselt puhastada sisepaaki ja eemaldada veeboileri elektrikütteelemendilt sademeid, samuti kontrollida magneesiumanoodi seisukorda (täielikult lagunenu või mitte) ja , vajadusel asendage see uuega, kui see on täielikult lagunenu. Paagi puhastamise sagedus sõltub selle piirkonna vee karedusest. Puhastamist peavad tegema spetsiaalsed hooldusteenuse pakkujad. Võite küsida müüjalt lähima teeninduskeskuse aadressi.
4. Veeboiler on varustatud termolülitiga, mis katkestab kütteelemendi toiteallika vee ülekuumenemisel või selle puudumisel veeboileris. Kui boiler on vooluvõrku ühendatud, kuid vett ei soojendata ja indikaator ei sütti, siis oli termolüliti välja lülitatud või mitte sisse lülitatud. Veesoojendi töörežiimi lähtestamiseks on vaja:
  1. Vabastage veesoojendi pinge, eemaldage külgmise/alumise katte plaat.
  2. Vajutage termolüliti keskel asuvat nuppu, vt joonis 7;
  3. Kui nuppu ei vajutata ja klõpsatust ei toimu, peaksite ootama, kuni termolüliti jahtub algtemperatuurini.

EE

Käsitsi lähtestamise nupp



(Joonis 7)

## Hoiatus

Mitteprofessionaalidel ei ole lubatud termolülitit lähtestamiseks lahti võtta. Hooldamiseks võtke ühendust professionaalidega. Vastasel juhul ei võta meie ettevõtte vastutust, kui selle tõttu juhtub kvaliteedi õnnetus.

# VEAOTSING

Vead	Miks ja milleks	Hoolitsemine
Kütte indikaator ei sütti.	Vead temperatuuri regulaatoris.	Pöörduge parandamiseks spetsialisti poole.
Kuuma vee väljalaskevast ei tule vett välja.	1. Vooluveevarustus on katkestatud.	1. Oodake, kuni jooksev vesi tagasi tuleb.
	2. Hüdraulika rõhk on liiga madal.	2. Kasutage kütteseadet uuesti, kui hüdrauliline rõhk on suurenenud.
	3. Vooluvee sisselaskekapp ei ole avatud.	3. Avage voolava vee sisselaskekapp.
Vee temperatuur on liiga kõrge.	Vead temperatuuri reguleerimise süsteemis.	Pöörduge parandamiseks spetsialisti poole.
Veeleke.	Iga toruühenduse tihendusprobleem.	Tihendage vuugid.

## Mäрге

Selles kasutus- ja hooldusjuhendis illustreeritud osad on vaid näitlikud, tootega kaasasolevad osad võivad joonistelt erineda. See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.

EE

# KAUBAMÄRGID, AUTORIÕIGUSED JA ÕIGUSAVALDUS

Midea logo, sõnamärgid, kaubanimi, Turundus Riietus ja kõik nende versioonid on Midea grupi ja/või selle sidusettevõtete ("Midea") väärtuslik vara, millele Midea omab kaubamärke, autoriõigusi ja muid intellektuaalomandi õigusi ning kogu firmaväärtust, mis tuleneb Midea kaubamärgi mis tahes osa kasutamisest. Midea kaubamärgi kasutamine ärilistel eesmärkidel ilma Midea eelneva kirjaliku nõusolekuta võib kujutada endast kaubamärgi rikkumist või kõlvatut konkurentsi, rikkudes asjakohaseid seadusi.

**EE** Selle juhendi on loonud Midea ja Midea jätab endale kõik selle autoriõigused. Ükski üksus ega üksikisik ei tohi seda juhendit täielikult või osaliselt kasutada, dubleerida, muuta, levitada ega komplekteerida ega müüa koos teiste toodetega ilma Midea eelneva kirjaliku nõusolekuta.

Kõik kirjeldatud funktsioonid ja juhised olid selle juhendi printimise ajal ajakohased. Kuid tegelik toode võib täiustatud funktsioonide ja kujunduse tõttu erineda.

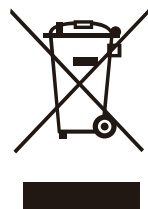
## KÕRVALDAMINE JA RINGLUSSEVÕTT

### Olulised juhised keskkonnale

Elektronikaromude direktiivi järgimine ja põhitoote kõrvaldamine:

See toode vastab ELi elektronikaromude direktiivile (2012/19 / EL). Sellel tootel on elektri- ja elektronikaseadmete (WEEE) klassifitseerimise ja katiooni sümbol.

See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi hävitada koos muude olmejäätmetega selle kasutusea lõpus. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku kogumispunkti elektriliste elektrooniliste seadmete ringlussevõtt. Nende kogumissüsteemide leidmiseks võtke ühendust oma kohalike omavalitsuste või jaemüüjaga, kust toode osteti. Iga leibkond täidab olulist rolli vanade seadmete taaskasutamisel ja ringlussevõtul. Kasutatud seadme asjakohane kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

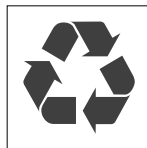


## Vastavus RoHS direktiivile

Teie ostetud toode vastab EL RoHS direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

## Pakendi teave

Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnaeeskirjadele. Ärge visake pakkematerjale koos olme- või muude jäätmetega. Viige need kohalike võimude poolt määratud pakendimaterjalide kogumispunktidesse.



EE

# ANDMEKAITSE MÄRKUS

Kliendiga kokkulepitud teenuste osutamisel nõustume piiranguteta järgima kõiki kohaldatava andmekaitseaduse sätteid kooskõlas kokkulepitud riikidega, kus kliendile teenuseid osutatakse, ning vajaduse korral ka EL-i. Andmekaitse üldmäärus (GDPR).

Üldjuhul on meie andmetöötamise eesmärk teiega sõlmitud lepingust tuleneva kohustuse täitmine ja tooteohutuse huvides teie õiguste kaitsmine seoses garantii- ja tooteregistreerimise küsimustega.

Mõnel juhul, kuid ainult siis, kui on tagatud asjakohane andmekaitse, võidakse isikuandmeid edastada väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda asuvatele aadressaatidele. Lisateavet antakse nõudmisel. Meie andmekaitseametnikuga saate ühendust võtta aadressil [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). Oma õiguste kasutamiseks, nagu õigus esitada vastuväiteid oma isikuandmete töötlemisele otseturunduse eesmärgil, võtke meiega ühendust aadressil [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). Lisateabe saamiseks järgige QR-koodi.



*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)



## Garantiitingimused

### 1. Garantiiaeg:

Veesoojendi ja kõikide selle komponentide (kaasa arvatud elektroonilised osad, kuid välja arvatud kuluosad nagu anood ja kaitsekapp) garantiiaeg on 5 aastat alates ostukuupäevast, järgmiste eranditega. See garantii kehtib Midea boileritele, mis on ostetud järgmistes riikides: Eestis, Lätis, Leedus. Soomes ja Rootsis kehtib tavapärase 2-aastane garantii.

Pärast seadusega sätestatud kaheaastase garantiiperioodi lõppemist rakendub tootele pikendatud garantii, mis kehtib veel 3 aastat importija määratud tingimustel. 3-aastase perioodi jooksul pärast standardset 2-aastast garantiid ei kehti garantiikohustused seoses boilerite demonteerimise ja paigaldamise, transpordi- ja muude kuludega, vaid piirduvad ainult toote remondiga, toote asendamisega sama või sarnase mudeli ja maksumusega või kauba osalise hüvitamisega.

Importija 3-aastane pikendatud garantii aegub 5 aastat pärast ostukuupäeva. Pikendatud 3-aastase garantii jooksul ei pikenda toote asendamine ega parandamine garantiiaega.

Lisainfo pikendatud 3-aastase garantii kohta on saadaval importija veebilehel:

[www.nordic-comfort.com](http://www.nordic-comfort.com)

### 2. Paigaldamine ja kasutamine:

Veesoojendi paigaldamisel tuleb jätta veesoojendi ja muu objekti vahele vähemalt 0,2 m vaba ruumi, et veesoojendi küttekeha saaks kiiresti ja hõlpsalt vahetada. Vastasel juhul ei pruugi küttekeha vahetamise kulud olla garantiiga kaetud, kui tehnik peab küttekeha vahetamiseks tegema lisatoiminguid (nt veesoojendi eemaldamine).

### 3. Hooldusnõuded:

Tasuta garantii säilitamiseks tuleb veesoojendit katlakivi eemaldamiseks puhastada vähemalt kord aastas, kui vee karedus ületab 4 mEq/L. Kui seda ei tehta ja boiler rikneb katlakivi ladestumise tõttu, võidakse garantii tühistada.

Importija ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud kareda veega kokkupuutest ja katlakivi tekkimisest. Soovitatav on kasutada veepuhendajat kõigis korteri/maja veetorustikes, et vältida katlakivi teket.

### 4. Garantiist loobumine:

Importija võib keelduda garantiiteenuse osutamisest, kui avastab garantiitingimuste rikkumise või kui kahju on põhjustatud veesoojendi valest paigaldusest või kasutamisest, mis on vastuolus käesolevate juhistega.

### 5. Garantiinõuete menetlemine:

Garantiinõude esitamiseks peate võtma ühendust volitatud teeninduskeskusega, esitama veesoojendi ostutšeki, toote seerianumbri ning probleemi kirjelduse.

**Tähelepanu!** Kui teil on veesoojendi probleeme, võtke esmalt ühendust garantiiteenindusega ja järgige nende juhiseid. Enne seda on keelatud boilerit seinast eemaldada ja poodi või teeninduskeskusesse saata, kuna see võib tühistada tasuta garantii.

**Tähelepanu!** Garantii ei kata kuluosi, nagu anood ja kaitsekapp.

**Garantiikeskused:**

Leedu: [www.helpgroup.lt](http://www.helpgroup.lt)

Läti: [www.helpgroup.lt](http://www.helpgroup.lt), +371 6622 21 87

Eesti: POS Elektroonika OU, +372 6460093, [remont@pos.ee](mailto:remont@pos.ee)

Soome, Rootsi: võtke ühendust kauplusega, kust toode osteti.

**Oluline teave tarbijale:**

Veesoojendi usaldusväärseks tööks kareda vee tingimustes (vee karedus üle 4 mEq/l) soovitame regulaarselt katlakivi eemaldada. See mitte ainult ei pikenda veesoojendi eluiga, vaid tagab ka selle energiasäästliku töö. Kui kütteelement soojendab katlakivi asemel vett, kulutate vähem elektrit ja saate rohkem sooja vett.